

# **Obsah**

Úvodem .....	11
<i>Jiří Štefanides</i>	
<b>O divadle na Moravě a ve Slezsku III</b>	
Zámecká divadla rodu Liechtensteinů na českém území (současný stav výzkumu) .....	17
<i>Jitka Štátová</i>	
K dějinám Královského městského národního divadla v Brně .....	29
<i>Margita Havlíčková</i>	
Německá městská divadla v Opavě, Bruntále a Krnově .....	35
<i>Sylva Pracná</i>	
K vystoupením loutkáře Jana Bráta v Brně a v Olomouci na přelomu 18. a 19. století .....	39
<i>Alice Dubská</i>	
Vážený občan a jeho divadlo v moravském provinčním městě.	
Z kulturních dějin Šumperka .....	47
<i>Eva Hudcová</i>	
Tvůrčí stereotypy provinčního divadla na Moravě v 19. století .....	53
<i>Jiří Štefanides</i>	
Identitäten im Umbruch. Die Situation an den mährischen Theatern nach 1918 .....	59
<i>Katharina Wessely</i>	
Zapomenutý či objevovaný Gombrowicz na českých divadelních scénách .....	67
<i>Alice Olmová</i>	
Festiwal Teatrów Moraw i Śląska w Czeskim Cieszynie .....	73
<i>Mirosława Pindór</i>	
Teatry czeskie a słowackie na Międzynarodowym Festiwalu	
Teatrów Lalek w Bielsku-Białej.....	89
<i>Ewa Tomaszewska</i>	

Scénografové brněnského divadla po roce 1945. Dokumentace scénografické sbírky Moravského zemského muzea .....	107
Šárka Kysová	
K inscenační tvorbě Evžena Sokolovského v Mahenově činohře v šedesátých letech 20. století .....	113
Klára Hanáková-Kovářová	
Divadelní prameny z období tzv. normalizace.....	123
Tatjana Lazorčáková	
Tankred Dorst: Merlin aneb Pustá zem (srovnání inscenačních přístupů Zbyňka Srby a Jana Mikuláška) .....	129
Andrea Sedláčková	
<b>Paměť divadla</b>	
Idea geneze v české divadelní historiografii .....	141
Jan Hyvnar	
Česká divadelní historiografie v retrospektivě posledních desetiletí .....	147
Tatjana Lazorčáková	
✗ K problematice studia dějin české divadelní kultury .....	155
Margita Havlíčková	
✗ Ad fontes!.....	161
Jiří Štefanides	
Divadelní artefakty a prameny v muzeích .....	169
Sylva Pracná	
✗ Oddělení dějin divadla Moravského zemského muzea v Brně (přítomnost, intence, limity) .....	173
Jaroslav Blecha	
Školské divadlo raného novověku – jeho evidence a způsoby zpracování.....	179
Kateřina Bobková-Valentová a Magdaléna Jacková	
Soupis repertoáru Národního divadla v Praze v digitální podobě .....	185
Zdena Benešová	

Digitalizace pramenů jako ochrana a záchrana fondů .....	189
<i>Zuzana Jindrová</i>	
Databáze českého amatérského divadla ( <a href="http://www.amaterskedivadlo.cz">www.amaterskedivadlo.cz</a> ) .....	195
<i>Vítězslava Šrámková</i>	
Databáze českých inscenací antických dramat Olympos .....	201
<i>Alena Sarkissian</i>	
Direktori a úřady.....	203 
<i>Jiří Hilmera</i>	
Theatralia v Městské knihovně v Praze .....	207
<i>Marie Valtrová</i>	
Co zbylo z Ottova divadelního slovníku	
Soupis repertoáru pražských předměstských scén 1860–1905 .....	211
<i>Petra Ježková</i>	
Edice divadelních kritik – jedna z forem uchování paměti divadla .....	225
<i>Eva Šormová</i>	
Současná situace a stav divadelních archivů v České republice –	
Výzkum divadelních archivů. Závěrečná zpráva .....	231
<i>Margita Havlíčková a Tatjana Lazorčáková</i>	
Zpráva o archivu Městských divadel pražských .....	241
<i>Justina Kašparová</i>	
K tvorbě metodiky pro divadelní archivy .....	245
<i>Zdena Benešová a Helena Hantáková</i>	
O divadle na Moravě a ve Slezsku III.....	249
Paměť divadla.....	251

## Inhalt

Zur Einleitung .....	13
<i>Jiří Štefanides</i>	
<b>Über das Theater in Mähren und Schlesien III</b>	
Die Schloßtheater des fürstlichen Hauses von Liechtenstein auf dem böhmischen Gebiet (aktueller Forschungsstand) .....	17
<i>Jitka Štávová</i>	
Zur Geschichte des Königlich-städtischen Nationaltheaters in Brünn.....	29
<i>Margita Havlíčková</i>	
Deutsche Stadttheater in Troppau, Freudenthal und Jägerndorf.....	35
<i>Sylva Pracná</i>	
Zu den Vorstellungen des Marionettenspieler Jan Brát in Brünn und Olmütz an der Wende des 18. und 19. Jahrhunderts .....	39
<i>Alice Dubská</i>	
Der vornehme Bürger und sein Theater in einer mährischen Kleinstadt. Aus der Kulturgeschichte der Stadt Mährisch-Schönberg.....	47
<i>Eva Hudcová</i>	
Die Schaffensstereotype des Provinztheaters in Mähren im 19. Jahrhundert .....	53
<i>Jiří Štefanides</i>	
Identitäten im Umbruch. Die Situation an den mährischen Theatern nach 1918 .....	59
<i>Katharina Wessely</i>	
Der vergessene oder entdeckte Gombrowicz an den tschechischen Szenen.....	67
<i>Alice Olmová</i>	
Das Festival der Theater aus Mähren und Schlesien in Tschechisch Teschen .....	73
<i>Miroslawa Pindór</i>	
Die tschechischen und slowakischen Theater am Internationalen Festival der Puppentheater in Bielsko-Biała .....	89
<i>Ewa Tomaszevska</i>	

Das Bühnenbild des Brünner Theaters nach dem Jahre 1945. Die Dokumentation der bühnenbildnerischen Sammlung des Mährischen Landesmuseums .....	107
<i>Šárka Kysová</i>	
Zum Inszenierungsschaffen Regisseurs Evžen Sokolovský im Mahen-Schauspielhaus in den sechzigern Jahren des 20. Jahrhunderts .....	113
<i>Klára Hanáková-Kovářová</i>	
Die Theaterquellen aus der Zeit der „Normalisierung“ .....	123
<i>Tatjana Lazorčáková</i>	
Tankred Dorst: Merlin oder Das wüste Land (Ein Vergleich der Inszenierungen von Zbyněk Srba und Jan Mikulášek) .....	129
<i>Andrea Sedláčková</i>	
 <b>Das Gedächtnis des Theaters</b>	
Die Idee der Genese in der tschechischen Theaterhistoriographie .....	141
<i>Jan Hyvnar</i>	
Die tschechische Theaterhistoriographie in der Retrospektive der letzten Jahrzehnte ..	147
<i>Tatjana Lazorčáková</i>	
Zur Problematik des Studiums der tschechischen Theaterkulturgeschichte .....	155
<i>Margita Havlíčková</i>	
Ad fontés!.....	161
<i>Jiří Štefanides</i>	
Theaterartefakte und deren Quellen in den Museen .....	169
<i>Sylva Pracná</i>	
Die Theatergeschichteabteilung des Mährischen Landesmuseums in Brünn (Gegenwart, Intentionen, Limite) .....	173
<i>Jaroslav Blecha</i>	
Das Schultheater der frühen Neuzeit – seine Evidenz und Bearbeitungsarten .....	179
<i>Kateřina Bobková-Valentová und Magdaléna Jacková</i>	

Das digitale Repertoireverzeichnis des Prager Nationaltheaters .....	185
<i>Zdena Benešová</i>	
Die Digitalisierung der Quellen als Schutz- und Rettungsmittel der Fonds .....	189
<i>Zuzana Jindrová</i>	
Die Datenbank des tschechischen Liebhabertheaters ( <a href="http://www.amaterskedivadlo.cz">www.amaterskedivadlo.cz</a> ) .....	195
<i>Vítězslava Šrámková</i>	
Die Datenbank der tschechischen Inszenierungen der antiken Dramen Olympos .....	201
<i>Alena Sarkissian</i>	
Die Direktoren und die Behörde .....	203
<i>Jiří Hilmara</i>	
Theatralia in der Prager Stadtbibliothek.....	207
<i>Marie Valtrová</i>	
Was aus Ottos Theaterlexikon übrig geblieben ist	
Die Repertoireverzeichnisse der Prager Vorstadtszenen in den Jahren 1860–1905 .....	211
<i>Petra Ježková</i>	
Edition der Theaterkritiken – eine Form der Bewahrung des Theater-Gedächtnises....	225
<i>Eva Šormová</i>	
Die aktuelle Situation und der Zustand der Theaterarchive in der Tschechischen Republik – Die Forschung der Theaterarchive.	
Schlussbericht .....	231
<i>Margita Havlíčková und Tatjana Lazorčáková</i>	
Ein Bericht über das Archiv der Prager Städtischen Theater.....	241
<i>Justina Kašparová</i>	
Zur Methodikentwicklung für die Theaterarchive.....	245
<i>Zdena Benešová und Helena Hantáková</i>	
Über das Theater in Mähren und Schlesien .....	249
Das Gedächtnis des Theaters .....	251